



11 Theater wird in der Mitte gespielt, die Zuschauer sitzen rundum. |
Theatre stage at the centre surrounded by the audience.



11 Der grösste Stall im Dorf ist jetzt ein Theaterhaus. |
The largest barn in the village is now a theatre.

11 Theater auf der Heubühne | *Theatre in the hayloft*

In Riom im Oberhalbstein im Kanton Graubünden ist Origen zu Hause, eine weit über die Alpenregion hinaus strahlende Institution des Theaters, des Tanzes und der Kunst. Gespielt wird in Kirchen, einer Schlossruine und auf grossen Bühnen in der Landschaft. Für den Winter hat der Intendant Giovanni Netzer den grössten Stall des Tals in eine Spielstätte umgenutzt. Die Architekten Carmen Gasser und Remo Derungs haben auf die Heubühne ein grosses Rechteck gesetzt, die Zuschauer sitzen ringsum. Die zierlichen, einst durchlässigen Stallwände sind mit mächtigen Glasfenstern geschlossen. Möglichst viele Spuren wurden aber belassen, sodass ein zauberhafter Theaterraum entstanden ist.

Riom in Oberhalbstein in the canton of Graubünden is the home of Origen, a theatre, dance and art institution resonating far beyond this region of the Alps. Plays are shown in churches, the ruins of a castle and on big stages in the open air. During the winter, director Giovanni Netzer turned the biggest stable of the valley into a theatre. The architects Carmen Gasser and Remo Derungs set a large rectangle onto the hayloft with room for the audience around it. The thin, once permeable stable walls were sealed off with solid glass windows. As many original features as possible were preserved, creating an enchanting theatre atmosphere.

Ausbau Wintertheater |

Conversion winter theatre, 2016

Pale Sot 6, CH-Riom
Bauherrschaft | *Principals:* Fundaziun Origen, CH-Riom
Architektur | *Architecture:* Gasser, Derungs, CH-Zürich
Statik | *Structural analysis:* Walter Bieler, CH-Bonaduz;
Guido Luzio, CH-Savognin
Baukosten | *Building costs:* € 1.96 Mio.